

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 103/104 (1934)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

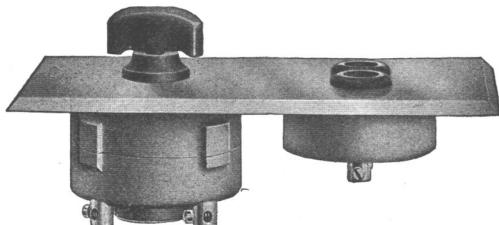
# ADOLF FELLER A.G. HORGEN

FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE

## Drehschalter Serie No. 7100 - 7107

6 Amp., 250 Volt, für Unterputzmontage, mit vollständig gekapseltem Mechanismus; gewährleistet geräuschloses Funktionieren; grösste mechanische Haltbarkeit und höchste Betriebssicherheit!

Anerkannt seit Jahren bestbewährte Konstruktion.

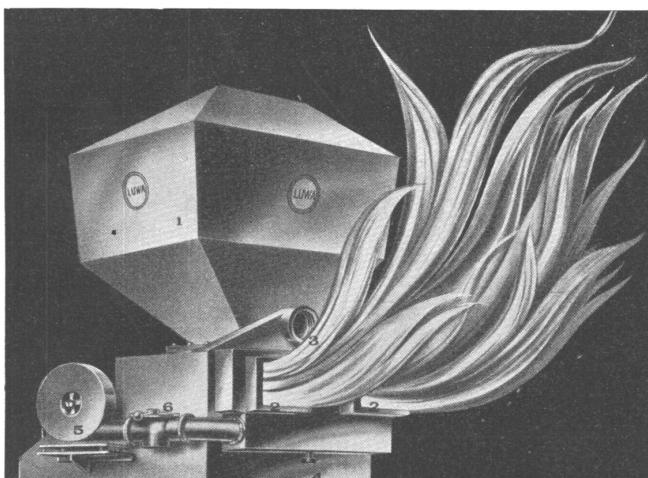


Steckdosen mit federnden Kontaktbüchsen. — In- und Ausland-Patente.

Viele Referenzen von Verwaltungsgebäuden, Hotels, Villen, Sanatorien, Spitäler, usw.

Mit dem Qualitätszeichen  
A SE versehen!

Die Verwendung von FELLER-Apparaten bringt Erfolg!



# LUWA

## automatischer Kohlenbrenner

An jede Zentralheizung anschliessbar  
Ca. 40 % Heizkostensparnis. Zimmerthermostatkontrolle

**BECHTLER, WEBER & CO., ZÜRICH**

Dolderstrasse 19 b. Hottingerplatz Telephone: 22833 und 26204

BASEL: Ing. H. A. Süffert. Güterstrasse 223  
BERN: H. Christen, Seilerstrasse 3

### Bühnenbeleuchtung

Projekte und Fabrikation auf Grund langjähriger Erfahrung

**Licht & Metall A-G Zürich** Mühlebachstrasse 62  
Telefon 41.634



bill-zürich

## Gummiboden - Beläge

Marke „Sucoflor“



in Platten und Bahnen, uni und marmoriert  
der ideale Belag für Fussböden und Treppen



**SUHNER & CO. HERISAU**

Gummiwerke - Telephon 55

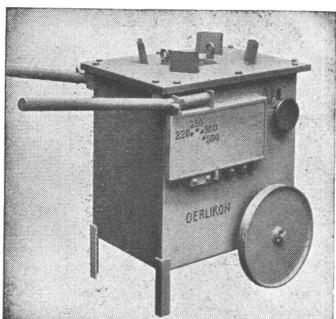
Lieferung und Verlegung durch einschlägige Wiederverkäufer • Bezugsquellen-Nachweis

Der neue

# Ø E R L I K O N

## Klein-Schweisstransformator

preiswert - leicht - und doch sehr leistungsfähig



Verlangen Sie unverbindlich  
Offerte oder Ingenieurbesuch

Type EST 6-120  
25 - 180 Amp. 2 x 12 Regulierstufen

## Hochwertiger wasserdichter Beton

auf wirtschaftlicher Basis

durch Verminderung der Anmachwassermenge um ca. 20 % unter Beibehaltung der gleichen Verarbeitbarkeit mit

**1 % Plastiment**

Internat. Patente  
Marke geschützt

500 Gramm per Sack Zement

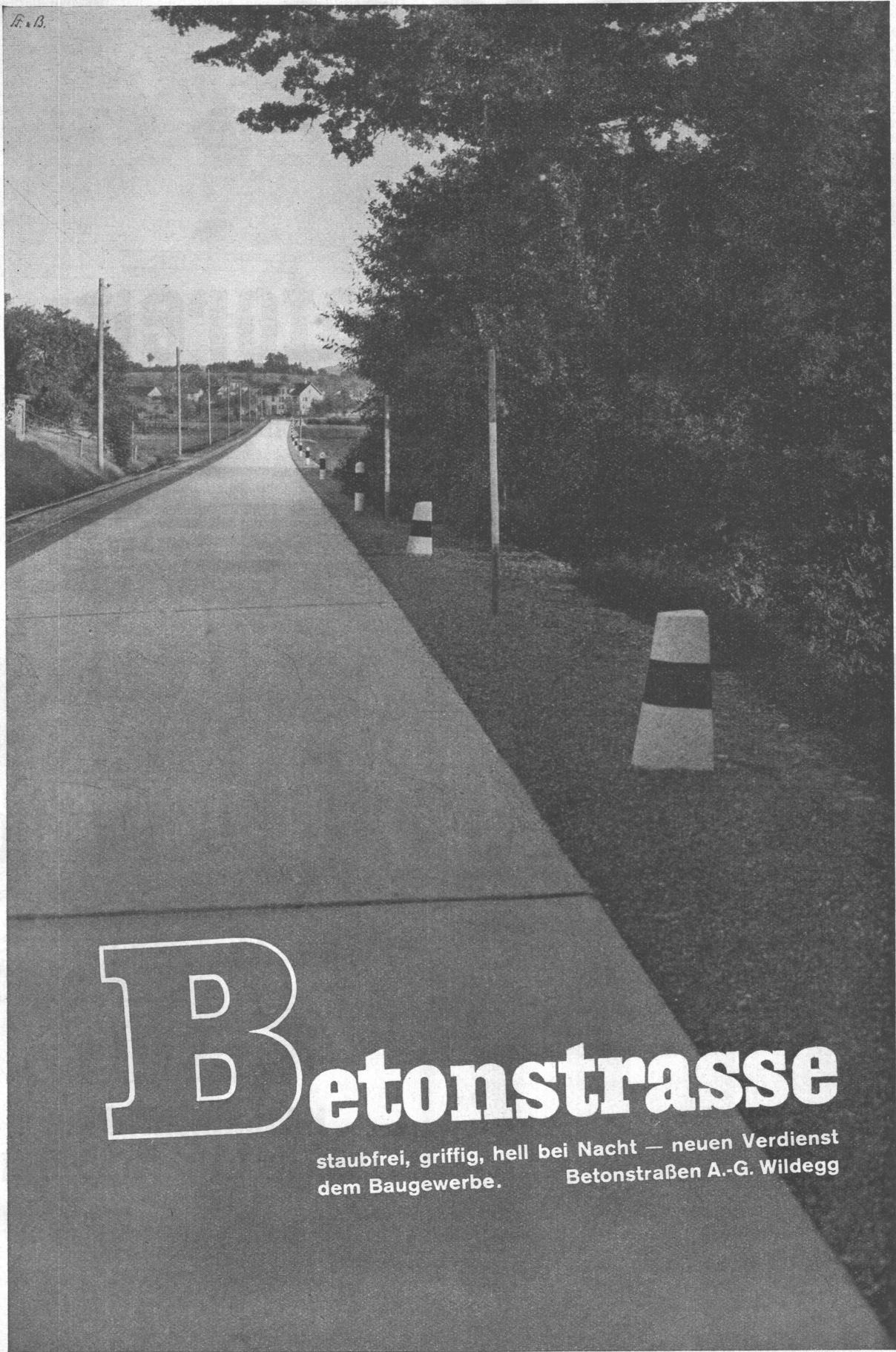
Mehrfache erhöhte Dichte, ca. 50 % höhere Druckfestigkeit und ca. 35 % höhere Biegefestigkeit, erhöhte Frostbeständigkeit, ausgeglichene Sichtflächen, unsichtbare Arbeitsfugen, geringe Kosten.

FABRIKANTEN:

**KASPAR WINKLER & CO., ZÜRICH-ALTSTETTEN**

TELEPHONE: 55.343 und 55.344

GEERENWEG 9



# Betonstrasse

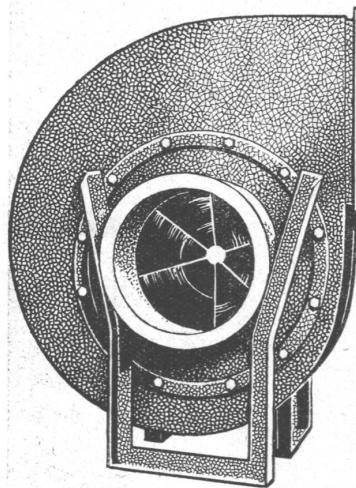
staubfrei, griffig, hell bei Nacht — neuen Verdienst  
dem Baugewerbe. Betonstraßen A.-G. Wildegg

Die Schweizer Mustermesse 1934 hat auch unter den denkbar ungünstigen Voraussetzungen zu sehr vielen Geschäftsbereihungen mit dem Ausland Gelegenheit gegeben. Die Veröffentlichungen des Auslandsdienstes vermitteln lehrreiche Einblicke in die Nachfrage der ausländischen Messebesucher. Von den 897 angemeldeten Nachfragen (gegen 737 im Vorjahr) entfallen die grössten Zahlen auf folgende Gruppen: Maschinen und Werkzeuge, Werkzeugmaschinenmesse; Erfindungen und Patente; Feinmechanik, Instrumente und Apparate: 159 (127); Uhren, Bijouterie und Silberwaren: 147 (124); Textilwaren: 121 (88); Elektrizitätsindustrie: 101 (67).

Die Leipziger Herbstmesse 1934 wird am Sonntag, den 24. August beginnen und bis einschliesslich Donnerstag, den 30. August dauern. Die Textilmesse wird am 29. August beendet, während

alle übrigen Zweige der Mustermesse am 30. August schliessen. Auf dem Ausstellungsgelände wird die Messe für Bau-, Haus- und Betriebsbedarf durchgeführt.

Die Verwendung von Kupferrohr bei der Installation von Wasserleitungen erfährt bereits seit zwei Jahren eine rasche Entwicklung. Das anfängliche, verständliche Zögern, verursacht durch entmutigende Versuche mit den vorhandenen mangelhaften Fittings, hörte auf, als Kugler seine K. S. A.-Fittings eingeführt hatte. Damit kommt eine Kupferrohr-Installation trotz ihres höheren Materialwertes nicht teurer als die Installation von Eisenrohr-Leitungen. Auf der ständigen sicheren Abdichtung durch K. S. A.-Fittings und der schnellen Montage mit den speziellen K. S. A.-Werkzeugen beruht der Erfolg der Kupferrohr-Installation. J. Kugler Fils ainé S. A., Genève.



# Ventilatoren

Luftheizapparate  
Staubluft-Filter  
Anlagen für  
Allgemeine Ventilation  
Luftkonditionierung  
Luftheizung und Trocknung  
Späne- und Staubabsaugung  
Farbdunstabsaugung  
fabrizieren und installieren

Wanner & Co. A.-G. Horgen

**KORK**

Marke  
**Frigerit**

KORKSTEINWERKE A.G.  
KÄPFNACH-HORGEN

**Güss-Asphalt-Arbeiten**

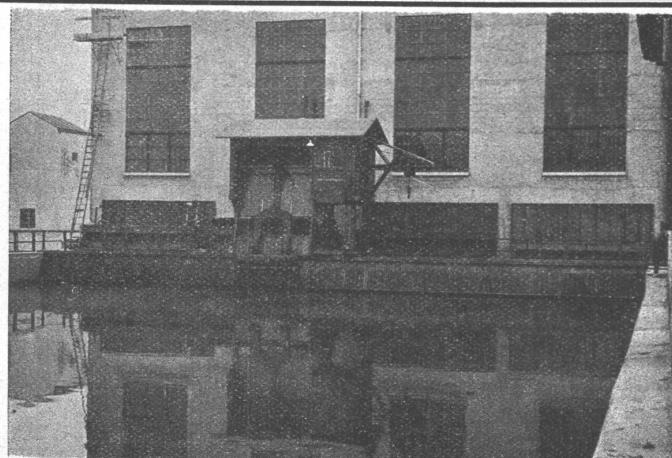
für Hoch- u. Tiefbau **A. Schmid's Erben**

erstellen mit aller Garantie für kunstgerechte und  
dem jeweiligen Zwecke angepasster Ausführung

ZÜRICH

Flachdächer begehbar,  
Bodenbeläge,  
Kegelbahnen etc.  
Asphaltgeschäft  
Gegr. 1865 Tel. 32.108

**PATENTIE**  
ER WIRKT  
**H. KIRCHHOFER**  
ZÜRICH LOEWENSTR 51



In- und Auslandspatente  
Gegründet 1850

**MASCHINENFABRIK**  
**JONNERET FILS AINÉ GENF**

Beste Lösung aller vorkommenden Aufgaben  
für Rechenreinigung in Hoch- und Nieder-  
druckkraftwerken

Kostenlose Beratung und Ausarbeitung von Projekten

**Elektrizitätswerke des Kantons Zürich - Werk Dietikon**  
Vollautomatische Rechenreinigungsmaschine kombiniert mit 6 t-  
Dammbaiken-Kran

**Damit Wandplatten nicht mehr abfallen!**

# Die Hafta=Versetzmethode für Wandplattenbeläge

Verlangen Sie aufklärende Drucksachen durch:

TELEPHON 37.600 **SPONAGEL & CO., ZÜRICH 5** TELEPHON 37.600

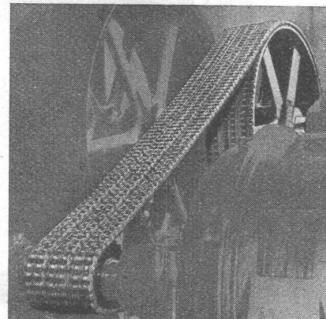
**Damit Wandplatten nicht mehr abfallen!**

**Ingenieurschule Strelitz**

Mecklbg.-Strel. (Deutschl.). Staatl. anerk.

Hochbau, Tiefbau, Stahlbau, Eisenbetonbau, Flugzeug-, Maschinen- u. Autobau, Elektro- u. Heizungstechnik. Semesterbeginn Okt. u. April. Speise-Kasino.

PROGRAMM FREI



## Renold Ketten- Antriebe

sind wirtschaftlicher und leistungsfähiger als Flach- oder Keilriemen.

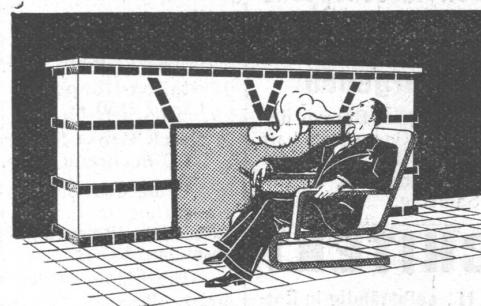
Leichte Montage, da nicht endlos; gleichmässige Beanspruchung aller Übertragungselemente; Wirkungsgrad über 98%; lange Lebensdauer; ruhiger Lauf, kurze Achsdistanzen.

**W. Emil Kunz, Gotthardstr. 21, Zürich Tel. 52910**

**Bimshohlblock, Schwemmsteine,  
Bimsplatten, Schlackenplatten,  
Schiebeböden** in Bims und Schlacken,

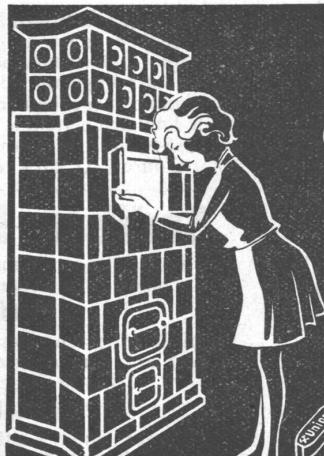
erhalten Sie zu billigsten Preisen bei

**T. WALDVOGEL, Bausteinfabrik THAYNGEN, Tel. 100.**



**Gustav BODMER & CIE.**  
Holbeinstr. 22 ZÜRICH Telefon 21273

**Cheminées / Öfen / Zentralheizungen**



*Ehret das Feuer*

Schafft wieder Feuerstellen.

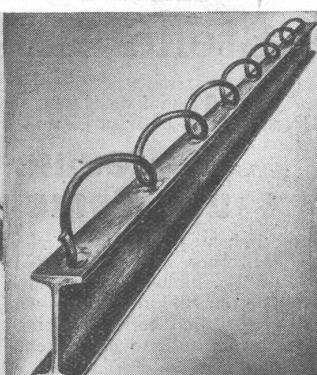
Gebt jeder Wohnung mindestens  
einen Ofen; denn Feuer ist  
Poesie, Wärme und Leben.

**alpha**

**STAHL-BETON-KONSTRUKTIONEN**



BILLIG, LEICHT, GUT WIE  
EISENBETON · EINFACH WIE EISENKO-  
STRUKTION · DAS VORTEILHAFTESTE SYSTEM FÜR  
DECKENKONSTRUKTIONEN, SKELETT-  
UND VERSTÄRKUNG ALTER BRÜCKEN! **CUENI & CIE · BASEL-LAUFEN**



S.T.S.

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35.426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**Maschinen-Abteilung.**

- 379 **Maschinen-Ingenieur** od. Techniker zur Leitung der Fabrikation einer kleinen Maschinen- und Apparatefabrik. Beteiligt, ca. 40 000 Fr. Deutsche Schweiz.  
 381 **Konstrukteur**, langjähr. Erfahrung Rotationsmaschinenbau. Deutsche Schweiz.  
 385 **Chemiker**, pharmaceut. Beteiligung 10—15 000 Fr. Zürich.  
 387 Erfahr. **Konstrukteur** für Chassis-, Getriebe- und Hinterachsbau, mit mehrjähriger Praxis auf diesem Gebiete. Schweiz.  
 389 **Chemiker**, spez. Kosmetik, Einlage 20—25 000 Fr. Schweiz.  
 391 **Technicien**, connaissant parfaitement installations électriques intérieures, téléphones; apport Fr. 10—12 000. Suisse Romande.  
 393 **Chemiker** als techn. Direktor Hefefabrik. Schweiz.  
 395 **Chemiker-Techniker**, mehrjährig. Erfahrung Fabrikation chem. Produkte für Gerbereiindustrie. Befähigt, neue Artikel dieser Branche einzuführen. Schweiz.

## Der Anbau eines Getreideschuppens

bei der Genossenschaftsmühle  
in Arnegg, St. Gallen  
ist zu vergeben.

Planbesichtigung im Bureau der Landwirtschaftl. Genossenschaft in Arnegg von 8 bis 11 h vorm. und 1 bis 4 h nachm., ausge- nommen Samstag.

**ARCHITEKT**

Dipl. E.T.H., selbständig in Entwurf u. Darstellung, mit Erfolg in grösseren Wettbewerben, sucht Anstellung. Gefl. Offerten unter Chiffre Z. K. 2534 befördert. **Rudolf Mosse, A.-G.**, Zürich.



## Herzogenbuchsee. Stelle-Ausschreibung.

Nach Rückauf des Licht- und Kraftnetzes durch die Gemeinde Herzogenbuchsee wird hiermit die Stelle eines

### techn. Leiters der Gemeindepotrie

öffentlicht ausgeschrieben.

Bewerber mit allgemein technischer und spez. elektrotechnischer Ausbildung wollen sich unter Beilage der Zeugnisse und Angabe des Bildungsganges wie der Lohnansprüche bis zum 31. Juli 1934 schriftlich beim Kommissionspräsidenten Dr. M. Dietrich in Herzogenbuchsee anmelden. Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Herzogenbuchsee, den 11. Juli 1934.

Die Kommission für die Gemeindepotrie.

397 **Techniker**, selbständig für Acquisition und Konstruktion Behälter- und Apparatebau. Gewandtes Auftreten. Schweiz.  
 Es sind noch offen die Stellen 319 (23. Juni) und 371 (14. Juli).

**Bau-Abteilung.**

- 164 Jüng. dipl. **Bau-Ing.** Erf. Eisenkonstr., Statiker, saub. Zeichn. Ing.-Bur. d. Schweiz.  
 216 **Hochbau-Techniker**, künstlerisch, rascher Entwerfer, prima Darsteller, firm Konstruktion u. Voranschlag, Entlastung Chef. Erstkl. Referenzen. Arch.-Bureau Zentralschweiz. Alter bis 35 J.  
 424 **Bau-Ingenieur**, durchaus erfahren für Grundbau. Sofort. Bau-Unternehmung. Deutsche Schweiz.  
 426 **Hochbau-Techniker** oder Architekt als Kalkulator sofort auf techn. Bureau Baugeschäft Kt. Bern. Erfahr. Kalkulationswesen für Hochbau, Projekt. kleine Wohnbauten. Gewandtheit Entwerfen u. Zeichnen.  
 428 **Hochbau-Techniker**, sofort für 1—2 Monate für Ausführungspläne für Wohnhäuser. Arch.-Bureau Kt. Aargau.  
 432 **Hochbau-Zeichner**, sofort. Zürich.  
 434 **Bauführer**, guter Organisator u. absolut zuverlässig, für Hochbau, gute Referenzen. Unternehmung deutsche Schweiz.  
 436 **Tiefbau-Techniker**-Bauführer mit Erfahrung Strassenbau, Bölege, Wasserversorgung, Quellenfassung. Sofort. Unternehmung deutsche Schweiz.  
 438 **Hochbau-Techniker**-Bauführer mit grosser Bauplatzpraxis, guter Organisator, speditives Arbeiten. Deutsche Schweiz.

## Etzelwerk A.-G.

Die Etzelwerk A.-G. eröffnet den Wettbewerb über die Ausführung der Bauarbeiten für die Strassen:

1. **Studen-Höpport.** Länge 2150 m, Breite 3,5 m, Erdabtrag 8000 m<sup>3</sup>.
2. **Kalch Gross-Stolleren**, mit Auffüllungen Dick & Gross, Länge 3400 m, Breite 5,4 m, Erdabtrag 70 000 m<sup>3</sup>, Humusieren 50 000 m<sup>2</sup>.

Pläne und Uebernahmeverbedingungen liegen auf dem Bureau der Bauleitung in Pfäffikon (Kt. Schwyz) und auf dem Baubureau in Einsiedeln (Eisenbahnstrasse) zur Einsicht auf, wo auch die Eingabeformulare bezogen werden können.

Die Pläne werden auf Wunsch gegen Einzahlung von Fr. 5.— bzw. 10.— auf Postcheck Konto VIII 20001 abgegeben.

Eine gemeinsame Besichtigung findet am 30. Juli statt. Treffpunkt Bahnhof Einsiedeln um 14 Uhr.

Angebote mit Aufschrift sind bis 11. August an die Etzelwerk A.-G. in Pfäffikon (Kt. Schwyz) einzureichen. Sie bleiben bis 1. Oktober 1934 verbindlich.

## Elektroingenieur

28j., Jahrespraxis Brown Boveri, Baden, E. T. H.-Diplom 1930, seither techn. u. organisator. Betriebspraxis in grösseren Elektrizitätsgesellschaften des Auslandes (Italien und England) sowie zweijährige Tätigkeit als Konstruktionsingenieur in Spanien; Französisch, Spanisch, Englisch perfekt u. Kenntnisse des Italienischen, sucht Stellung in Betrieb oder Fabrikation. Offerten unter Chiffre Z. O. 2519 befördert. **Rudolf Mosse, Zürich.**

### Seriöser Bauingenieur

mit langjähriger Erfahrung im Hoch- und Tiefbau und besten Zeugnissen und Referenzen

**würde**

bei Ueberlastung des Betriebes, halbtagsweise oder auf eine andere Art, in Bureau oder auf Bau in Zürich und Umgebung

**aushelfen**

Anfragen unter Chiffre Z. O. 2421 befördert  
**Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**

## Konstruktions-Werkstatt

in grösserer Ortschaft des Kantons Bern sucht zu baldigem Eintritt tüchtigen erfahrenen

### technischen Leiter

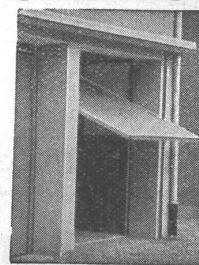
Verlangt wird: Abgeschlossene techn. Bildung, mehrjährige prakt. Tätigkeit im Eisenkonstr.-Bau, Kenntnisse der modernen Schweissverfahren, erfahrener und zuverlässiger Kalkulator. Befähigung zur selbstständigen Leitung eines Betriebes für Schlosserei und Eisenbau. Spätere Beteiligung nicht ausgeschlossen.

Interessenten belieben Offerte mit Zeugnissen, Angabe des Alters, der bisherigen Tätigkeit und der Gehaltansprüche zu richten unter Chiffre O. F. 2546 B. an

Orell Füssli-Annoncen, Bern.



## KISSLING- TORE (patentamtli. geschützt speziell) für GARAGEN

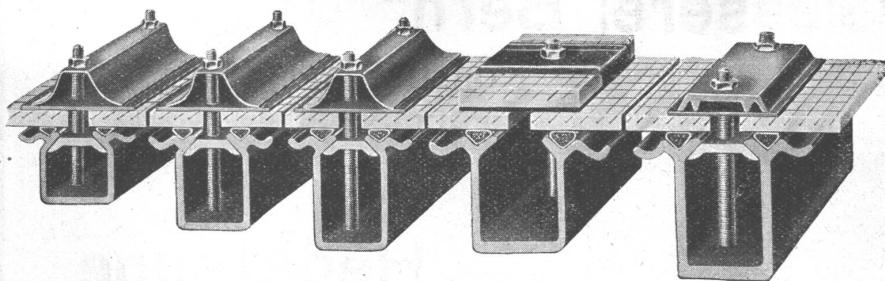


als Kipptor nach oben  
öffnend konstruiert  
**Einfach und billig**  
Spielend leichte Bedienung. Prompt lieferbar. - Verlangen Sie umgehend äusserste Preise  
Prospekte und  
Referenzen

**HANS KISSLING, BERN**  
Eisenbau A.-G.

Patent  
Auslandpatente

# WEMA DIE BESTEN KITTLOSEN GLASDÄCHER



ferner:  
Glaseisenbetonoberlichter  
begeh- und befahrbar.

TELEPHON: WALLISELLEN 932.114 u. 932.115

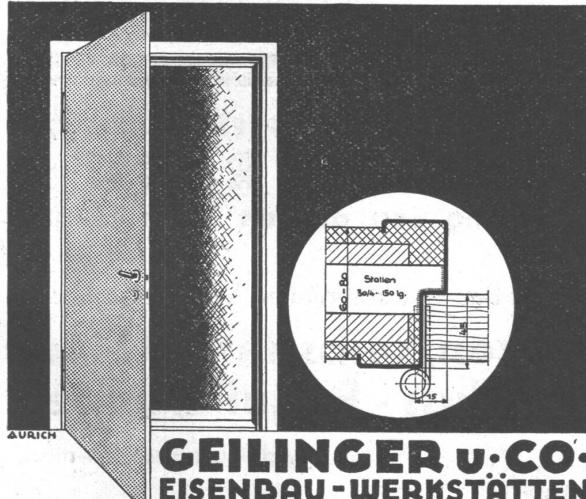
MARTIN KELLER & CO.  
Inhaber: Martin Keller & Hartwig Hübner  
WALLISELLEN-ZÜRICH

Für Acquisition und Konstruktion im

## Behälter- und Apparatebau

für Blechstärken bis ca. 8 mm wird ein äusserst tüchtiger, ganz selbstständiger Fachmann gesucht. Nur Herren, welche gründliche Konstruktionspraxis und Erfahrung in Acquisition verbinden und über ein gewandtes Auftreten verfügen, wollen sich melden. Handgeschriebener Lebenslauf mit Bild, Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüche und frühestem Eintrittstermin unter Chiffre Z. J. 2533 befördert Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

## TÜRZARGEN



GEILINGER u. CO.  
EISENDAU-WERKSTÄTTEN  
WINTERTHUR



FLANKENSCHLIFF NACH SYSTEM „MINERVA“

FABRIKATION VON ZAHNRÄDERN FÜR  
JEDEN VERWENDUNGZWECK

ZAHNRÄDER  
FABRIK

SAUTER, BACHMANN & CO  
NETSTAL TELEPHON 4.44

Zur Leitung eines neuzeitl. Betriebes der Holzbranche wird

## Betriebsingenieur

gesucht.

Derselbe muss mit neuzeitlicher, rationeller Arbeitsweise vertraut und gewohnt im Umgang mit Arbeitern sein. Guter Organisator und guter Kaufmann für Innen- u. Aussendienst. Ausführliche Offerten unter Z. U. 2425 befördert Rudolf Mosse A.-G., Zürich.



H. HEER & CO  
OLten

SPEZIALITÄT

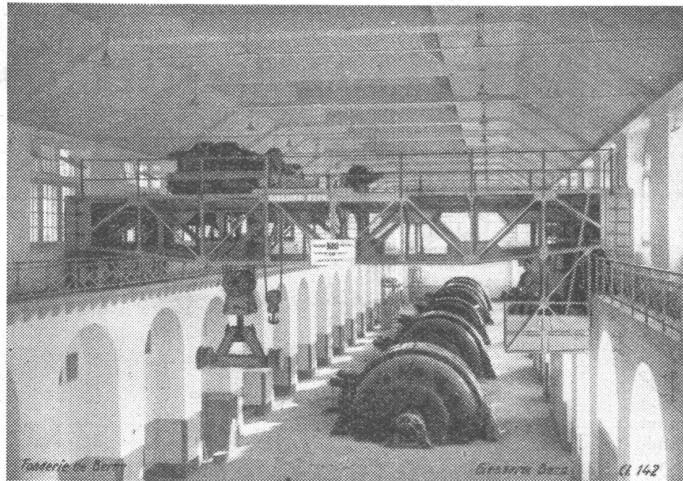
Gelochte und  
gepresste Bleche



**Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen**  
 Gegründet 1823

**Werk „Giesserei Bern“** Gegründet 1823

in Bern  
 Konstruktionswerkstätten,  
 Eisengiesserei



100 Tonnen Laufkran mit Lasttraverse  
 in der Zentrale Amsteg der S. B. B.

## Hebezeuge

Schützenanlagen und  
 Wehreinrichtungen  
 Eisenbahnmaterial  
 Zahnradbahnmaterial  
 Standseilbahnen  
 Kabelbaggeranlagen  
 Allgem. Maschinenbau

Telegramme: Giesserei Bern  
 Telefon: 25.066

## STAUWERKE A.-G., ZÜRICH 6

Ingenieur-Bureau für Projektierung und Bauleitung von ganzen Wehranlagen

STAMPFENBACHPLATZ 3

Unternehmung für Lieferung und Bau von kompletten Wehrverschlüssen  
 SPEZIALITÄT: **Selbsttätige Schützen, selbsttätige Stau-  
 klappen und Abfluss - Regulierungen**

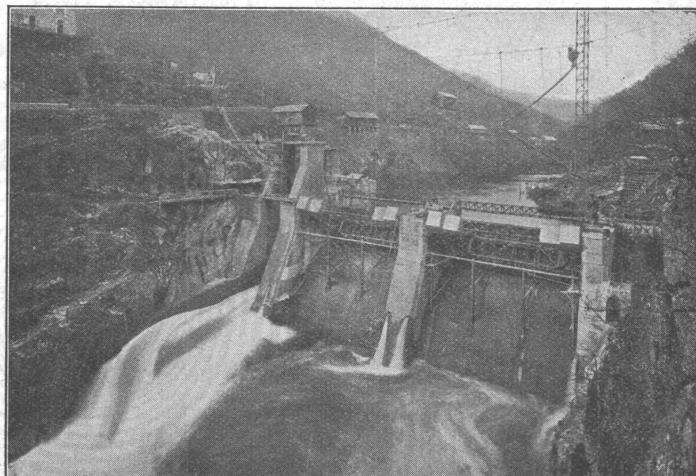
nach eigenen Patenten.

Im Betrieb über 270 Anlagen mit  
 total 5000 m Wehrbreite und zirka  
 50000 m<sup>3</sup>/sec Regulierfähigkeit.

Allein-Vertretung  
 für die Schweiz, Frankreich,  
 Italien und Spanien der

**„ZAHNSCHWELLE  
 PROF. REHBOCK“**  
 zur Verhütung von schäd-  
 lichen Auskolkungen.

Illustrierter Katalog, Projekte  
 Kostenanschläge.



Wehranlage La Cadène an der Truyère, zwei automatische Segmentschützen je 18 × 6 m.